



Lekòl Leta Miami-Dade County Biwo Konfòmite Federal ak Eta a

Lis pou Paran / Gadyen Legal Tcheke pou Enskripsyon Elèv



Paran / gadyen Legal dwe prezante an pèsòn avèk pitit yo, nan lekòl yo asiyen li(yo), baze sou adrès kote yo abite.



Pou jwenn lekòl yo asiyen pitit ou, baze sou adrès lakay ou, silvouplè [KLIKE LA A](#).

Pou yon lis adrès imèl direktè yo, pou kesyon silvouplè [KLIKE LA A](#).



Paran/Gadyen Legal dwe bay dokiman sa yo nan moman enskripsyon an:

- [Verifikasyon Laj ak non legal](#)
- [Verifikasyon kay aktyèl kote Paran / Gadyen Legal la abite*](#)
- [Dosye Sante ak Vaksen](#)



Paran / gadyen legal dwe ranpli fòm sa yo (ki anndan nan pake sa a) nan moman enskripsyon an:

- Fòm Sondaj Lang yo Pale Lakay yo ([FM-5196](#))
- Deklarasyon nan moman Enskripsyon an ([FM-5740](#))
- Fòm sou Enfòmasyon Ijans Elèv la ([FM-2733](#))
- Kesyonè Elèv sou Pwojè 'UP-START' ([FM-7378](#))

Nòt: *Verifikasyon Adrès – Paran / Gadyen Legal yo dwe bay DE (2) nan sa k ap suiv yo:

- Pape Konpayi oubyen Avoka ki di paran an te achte kay la, oubyen yon kontra lwaye ki kòrèk
- Kat 'Homestead Exemption' ki Ajou
- Resi depo peman bòdwo elektrik oubyen fakti elektrik, ki montre non ak adrès sèvis la
- Deklarasyon Adrès 'Bonafide' Lekòl Leta Miami-Dade County – [FM-7444](#)

Pwogram Family Court Self-Help nan <http://www.jud11.flcourts.org/Family-Court-Self-Help-Program>.



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS
HOME LANGUAGE SURVEY

To Be Completed By Parent or Guardian

Student I.D. No. _____

Student Name _____
Last First Middle

Date of Birth ____/____/____ Grade ____ Parent Language _____ Student Language _____
Month Day Year

Date Entered U.S. School : ____/____/____ Ethnic (Check all that apply) Race: White Black Asian
Month Day Year Hispanic ____ (Y/N) American Indian Native Pacific Islander

If the answer is "YES" to any of these questions, the student must be tested for English proficiency.	
1. Is a language other than English used in the home?	Yes ____ No ____
2. Did the student have a first language other than English?	Yes ____ No ____
3. Does the student most frequently speak a language other than English?	Yes ____ No ____

School _____ Date _____ Parent/Guardian Signature _____

ESCUELAS PUBLICAS DEL CONDADO DE MIAMI-DADE
ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR

Debe ser completado por el/la padre/madre o tutor/a

No. De I.D. _____

Nombre del Estudiante _____
Apellido Nombre Inicial

Fecha de Nacimiento ____/____/____ Grado ____ Lengua Paterna _____ Idioma del Estudiante _____
Mes Día Año

Fecha de Entrada a la Escuela de los Estados Unidos: ____/____/____ Origen Etnico (Marque todo lo pertinente) Raza: Blanco Negro
Mes Día Año Hispano ____ (S/N) Asiático Indígena de los EEUU Oriundo de las Islas del Pacífico

Si responde "Sí" a alguna de estas preguntas, el estudiante debe tomar un examen para saber cual es su conocimiento del Inglés.	
1. ¿Usan en su casa algún otro idioma que no sea el Inglés?	Sí ____ No ____
2. ¿Tuvo el estudiante una lengua materna distinta al Inglés?	Sí ____ No ____
3. ¿Habla el estudiante frecuentemente otro idioma que no sea el Inglés?	Sí ____ No ____

Escuela _____ Fecha _____ Firma del Padre/Madre _____

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS
SONDAJ SOU KI LANG TIMOUN NAN PALE

Pou paran oubyen moun ki responsab timoun nan ranpli

No. I.D. Elèv La _____

Non Elèv la _____
Non fanmi Non

Dat Fèt li ____/____/____ Klas ____ Lang paran Yo _____ Lang Elèv La _____
Mwa Jou Ane Etnisite (Tcheke tout Espayòl ____ (W/N) sa ki aplike) Ras: Blan Nwa Azyatik

Dat ou Antre U.S. Lekòl: ____/____/____ Amriken Endyen Natif Il Pasifik
Mwa Jou Ane

Si repons lan se "WI" pou nenpòt nan kesyon anba yo, elèv la dwe pran yon tès Anglè.	
1. Eske yo sèvi ak yon lang ki pa Anglè lakay li?	Wi ____ Non ____
2. Eske elèv la te genyen yon premye lang anvan Anglè?	Wi ____ Non ____
3. Eske elèv la abitye pale yon lang ki pa Anglè?	Wi ____ Non ____

Lekòl _____ Dat _____ Siyati Paran _____

FÒM DONE POU IJANS ELÈV

Nimewo/Non Lekòl _____ Nimewo I.D. _____ Ane Eskolè ____ Seksyon _____

Non Elèv la _____ APP _____ Prenon _____ Lòt Non _____

Adrès _____

Premye nimewo telefòn pou kontakte pou ijans ak mesaj otomatik: _____

Non Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an _____ Relasyon _____ Andwa Travay _____

Telefòn _____ Selilè _____ Adrès Lèt Elektwonik _____

Non Paran / Gadyen ki pa Fè Enskripsyon an _____ Relasyon _____ Andwa Travay _____

Telefòn _____ Selilè _____ Adrès Lèt Elektwonik _____

Èske youn nan paran yo nan Militè? Wi _____ Non _____ Branch _____

Jadendanfan Sèlman: Èske timoun nan te nan klas matènèl oubyen gadri? Wi _____ Non _____

Èske se ou ki te peye tout frè a? Wi _____ Non _____ Ki kalite? "Headstart" _____ "ESE" _____ Migran _____ Lòt _____ Mwen pa Konnen _____

ENFÒMASYON SOU KONTAK IJANS: Mwen otorize distri lekòl la pou l bay oubyen asire pitit mwen resevwa nenpòt swen ijans li bezwen. Se responsablite legal paran pou aksepte depans medikal ak transpòtasyon pou pitit yo. Anka nou pa ka kontakte paran timoun nan, bay enfòmasyon sou kontak de (2) moun anba a, selon lòd priyorite.

_____ (Non) _____ (Relasyon ak Elèv la) _____ (Adrès) _____ (Telefòn nan Travay)

_____ (Non) _____ (Relasyon ak Elèv la) _____ (Adrès) _____ (Telefòn nan Travay)

_____ Doktè Fanmi an _____ Telefòn _____ Lopital Ou Prefere _____ Telefòn

Done sou sante/alèji elèv la nou dwe konnen an ka yon ijans: _____

FÒM OTORIZASYON POU LAGE ELÈV SOTI NAN LEKÒL LA: Silvoulè bay non moun ki otorize oubyen ki pa otorize pou soti ak pitit ou a lekòl diran jounen lekòl la. Note non moun ki nan lis kontak ijans la pap ka vini chèche pitit ou a lekòl la si non li pa nan seksyon sa a.

Otorize: _____

Otorize: _____

Pa otorize: _____

Pa otorize: _____

SE RESPONSABLITE PARAN YO pou enfòm lekòl la an pèsòn nenpòt chanjman nan lis enfòmasyon sou fòm sa a. Anba pinisyon lalwa pou fosèman, mwen deklare mwen li [dokiman] sa a e fè ki site yo se laverite.

Dat: _____ Enprime Non Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an _____

Siyati Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an: _____

Paran/gadyen gen dwa pou revize kalifikasyon pwofesè klas pitit li a (yo) ki gen ladan kondisyon lisans, prensipal karyè, diplòm gradyasyon li, ak matyè sou sètifika li. Dwa "pou w konnen sa a" disponib nan lekòl pitit ou a ki gen ladan kèlkeswa pitit ou a ap resevwa sèvis nan men parapwofesyonèl, e si se sa, kalifikasyon yo.

Sepandan si w konnen ou ekri sa ki pa vrè nan entansyon pou twonpe yon sèvant leta nan pèfòm responsablite ofisyèl li yo ap jwenn ou koupab krim dezyèm degre ki pa vyolan anba lwa Florid 'Stat. § 837.06', oubyen ou verifye deklarasyon ki pa vrè ou ap koupab krim fosèman, yon zak twazyèm degre, anba lwa Florid 'Stat. § 92.525', ki mache ak pinisyon lwa Florid 'Stat., §§ 775.082, 775.083' e '775.084'.

Fòm Done pou Ijans Elèv gouvènè lage elèv yo soti lekòl bonè. Paran / Gadyen ki fè enskripsyon an dwe siyen / verifye fòm sa e li responsab pou bay enfòmasyon ki vrè e kòrèk. Si paran elèv la divòse oubyen separe, paran ki enskri elèv la responsab pou bay enfòmasyon ki konsistan avèk dènye lòd tribinal ki gouvènè zafè divòs, separasyon oubyen gadyen an.

LEKÒL LETA MIAMI-DADE COUNTY

DEKLARASYON NAN LÈ ENSKRIPSYON

Chapit 1006.07 (1)(b), mande pou nenpòt elèv ki ap chèche admisyon nan yon lekòl leta nan Eta Florid la pou l bay enfòmasyon ki ap suiv la nan lè li premye ap enskri:

1) Èske yo te janm ekspilse elèv la nan yon lekòl nan Eta Florid oubyen nan yon lòt kote?

WI NON

Si repons ou pou nimewo 1 an se "WI", silvouplè ekri rezon pou chak e tout lè yo te ekspilse elèv la.

2) Silvouplè di si yo te janm arete elèv la kote arestasyon an te lakoz yon akizasyon fòmèl. Si repons la se "WI", Silvouplè ekri rezon pou chak e tout arestasyon pou yon akizasyon fòmèl.

3) Silvouplè di si elèv la te janm enplike kòm yon pati nan yon ka devan Sistèm Jistis Jivenil la? Si wi, di chak aksyon Sistèm Jistis Jivenil la te pran, ki te enplike elèv la.

4) Silvouplè di si elèv la gen nenpòt rekòmandasyon ki koresponn ak sèvis sante mantal ki gen rapò ak repons ou bay pou Kesyon 1, 2 ak 3. Si wi, ekri yon lis yo anba a.

Non Elèv la _____ # ID. _____

(Silvouplè Enprime)

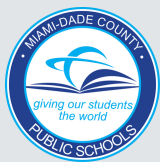
Etnisite (Tcheke tout sa ki aplike) Ras: Blan Nwa Azyatik
Ispanik____(W/N) Endyen Ameriken Natif Zile Pasifik

Dat Nesans _____ Non Paran/Gadyen _____

Adrès _____

Siyati (Paran/Gadyen) _____

Siyati (Elèv) _____ Dat li Siyen _____



**Lekòl Leta Miami-Dade County
Depatman Administrasyon 'Title I'
Timoun ak Jèn nan Pwogram Tranzisyon
2022-2023 Kesyonè Pwojè 'UP-START' pou Eljibilite Elèv**



Kesyonè sa a fèt pou ede detèmine eljibilite pou sèvis ki nan Akò federal McKinney-Vento. Lwa Florid 837.06 prevwa ke nenpòt moun ki konsyamman ekri yon fo deklarasyon avèk entansyon pou twonpe yon fonksyonè piblik nan pèfòmans devwa ofisyèl li ap koupab de yon "misdemeanor" (enfrazyon) dezyèm degre.

Sèvis Project UP-START yo konfidansyèl e fòm sa pa dwe pataje avèk okenn lòt ajansy.

KESYON 1: KI KOTE FANMI OU DOMI NAN NWIT? (CHWAZI YON OPTION)

- Abri Ijans (A) Abite kay lòt moun tanporèman (B) Dòmi nan machin/pak/kay mobil/bilding abandone/kay ki an move eta (e.g. pa gen dlo/elektrisite, enfeksyon mwazi) [D]
- Motèl/otèl/Airbnb (E) Lwe kay Posede pwòp kay

SOTE KESYON #2 SI OU CHWAZI LWAYE KAY/POSEDE PWÒP KAY

KESYON 2: KI REZON FANMI OU PA GEN KOTE PO YO DOMI NAN NWITYON REZIDANS PERMANAN LWIT (CHWAZI YON OPTION)

- Pandemic (P) Siklòn (H) Inondasyon (F) Mank lojman ou pakab paye, mete deyò nan kay, vyolans domestik, maladi mantal, pa travay (O)
- Dezas/Dife Moun Lakoz (D) Labank Sezi Kay (M) Tanpèt Twopikal (S) Tònad (T) Lòt rezon nou pa konnen (U)

KESYON 3: PO KI ELÈV (YO) WAP RANPLI FÒM SA A?

Pronoun & Non Elèv	#ID Elèv la	Dat Nesans	Klas	#Lekòl/Lokasyon

ENFÒMASYON KONTAK POU PARAN/GADIAN (PA RANPLI KESYON 4 AK 5)

Adrès Aktyèl : Vil: Kòd Postal:

Non Paran/Gadyen Legal : Nimewo Telefòn:

Siyati Paran/Gadyen: Dat :

KESYON 4 AK 5: JÈN KI PA ACOMPANYNE SÈLMAN POU RANPLI (CHWAZI YON OPTION)*

4) Èske w ap viv poukont ou san yon granmoun? 5) Èske w ap viv poukont ou ak yon adilt ki PA yon paran/gadyen?

Non Moun Kap Bay Swen : Dat :

Siyati jèn ki pa Akonpaye :

*Tanpri mande moun kap bay w swen ranpli fòm Otorizasyon Moun Kap Bay Swen an (FM-7402), epi soumèt li ak fòm sa a.

FOR SCHOOL/AGENCY USE ONLY

School/Agency Name : Location # :

School Contact Name :

Contact Number/Ext : Email Address :

Please fax the completed forms to 305 579-0370, or via email at projectupstart@dadeschools.net or send forms to the respective location site, to the attention of Project UP-START: South - Loc #7021; Central - Loc #8005, & North - Loc #9571. THIS FORM DOES NOT TRIGGER A CALL TO THE FAMILY. FOR MORE SERVICES, FM-7404 AND/OR FM-7405 MUST BE SUBMITTED.